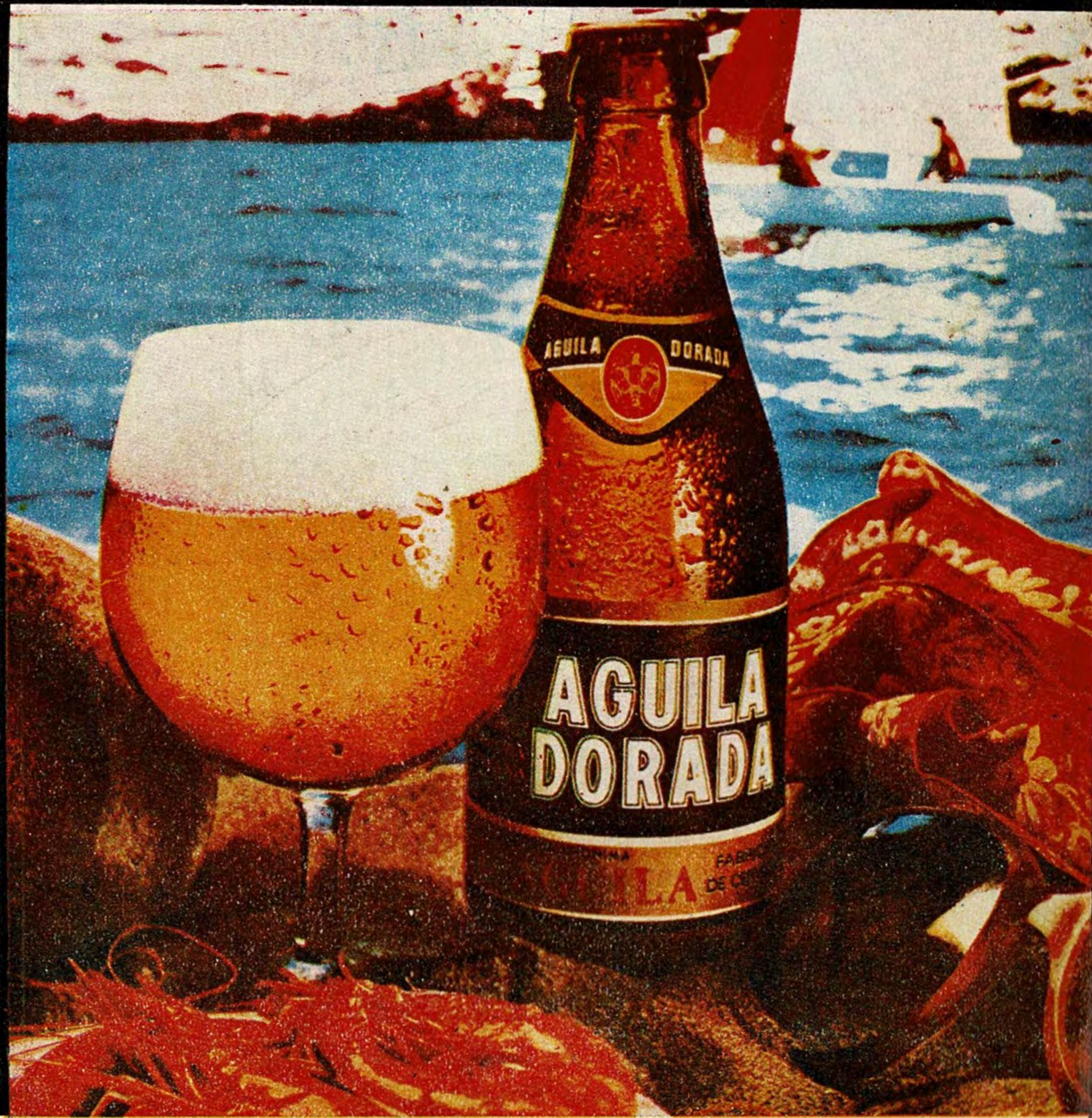


Con Aguila Dorada siempre es tiempo de cerveza.



LEVANTE, U. D.



PROGRAMA OFICIAL

1974 - 75

CAMPEONATO DE LIGA

TERCERA DIVISION

ESTADIO LEVANTE U. D.

Tortosa C. D. - Levante U. D.

Domingo 8 de Diciembre de 1974



Layna

la muñeca de España

Pasaje Rex, 12
Teléf. 321 38 77

Joaquín Costa, 48
Teléf. 327 19 52

V A L E N C I A

El partido del pasado DOMINGO

Se perdió por un gol a cero



Un gol a cero es un resultado aceptable en partido fuera de casa, cuando ambos equipos poseen una parecida contextura física y técnica. Pero si este resultado se registra en un partido entre un aspirante al ascenso, el Levante, y un equipo que lucha por evitar el descenso, el Atlético Ciudadela, nos encontramos con algo difícil de explicar, sobre todo después de haber presenciado este encuentro en la isla menorquina.

EL GOL DE LA VICTORIA

Lo temíamos y sucedió. A los cuatro minutos hubo un centro sobre puerta, que ni la defensa ni Febrer lograron atajar debidamente. Entonces se coló el extremo izquierdo Lago y de un fuerte punterazo envió el balón a la red.

Reaccionó el Levante y entonces vimos un cuarto de hora francamente bueno, pero tuvimos que anotar el fallo de Caszely y otros de menor cuantía, sobre todo en la incierta forma de evolucionar de cara al gol.

Guri sustituyó a Litri de salida en el segundo tiempo, y creemos que igual procedimiento se tenía que haber hecho con Alvarez, puesto que ninguno de los dos acertaron en su cometido. A trece minutos del final es cuando Daucik ordenó la sustitución de Alvarez, saliendo en su lugar Queremón, pero los azulgrana perdieron el tren y se quedaron sin los dos puntos que en buena lógica debían haber ganado.

ALGO TIENE QUE CAMBIAR

Daucik está preocupado. Nos decía en el aeropuerto de Mahón que estaba respetando esta alineación, porque se iban ganando puntos, pero necesariamente algo tiene que cambiar, pues ya saben que el checo quiere quedarse en Valencia y hacer del Levante un primera división.

Es muy posible que el miércoles contra el Algemesí —nos dijo— en partido de Copa, realice algunos cambios necesarios, y francamente hemos de considerar esto como una esperanzadora promesa, pues de lo contrario, vemos otro año más al Levante en tercera, pues ya se sabe que los campeonatos se ganan en los campos contrarios y hasta ahora el Levante ha hecho bien poco en este sentido.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró el colegiado castellano Pino Casado, que estuvo bien. Sólo tuvo dos fallos. No amonestar al jugador que agarró a Caszely en el primer tiempo, cuando se colaba hacia el portal de Vega y señalar un fuera de juego al chileno, inducido por el juez de línea, cuando había un defensa isleño saliendo de su meta.

Formó así a los equipos:

Levante U. D. — Febrer; Casassas, Calpe, Albert; Serrano, Romea; Caszely, Alvarez (Queremón), Pons, Litri (Guri) y Llácer.

At. Ciudadela. — Vega; Serrano, Romero, Lete; Toli, Faner; Alonso, Gopar, Lolín (Pío), Medina y Lago (Carlos).

Tiempo espléndido en la isla y una ligera brisa. Voces de aliento en favor del Levante, a cargo de los levantistas que completaron un vuelo "charter", y varios marinos valencianos, de guarnición en Ciudadela.

EL VISITANTE de

Por PACO GANDIA



TORTOSA C. D.



ROBLES ex-jugador del Levante U. D.

El C. D. TORTOSA, juega en el Campo Municipal Tortosino, con capacidad para 3.500 espectadores. 2.000 sentados y 1.500 de pie.

Viste camiseta rojiblanca y pantalón blanco.

Está entrenado por Evaristo Carrió y tiene la siguiente plantilla de jugadores:

Guardametas: Llagostera y Gil.

Defensas: Robles, Segundo, Subirats, Verdet y Mestre.

Medios: Rodri, Pedrín, Badal y Mezquita.

Delanteros: Borja, Ferrando, Paúl, Artiles, Pastor, Oramas, Pedrós, Ten, Otero, Marín y Molina.

Su actual clasificación está así:

12 partidos jugados: 6 ganados y 6 perdidos. 18 goles a favor y 22 en contra. Tiene 12 puntos. Libre de positivos y negativos.

La última visita que hizo el Tortosa al campo del Levante, fue en la temporada 1972/73, año del ascenso del Levante a segunda división, dándose el siguiente resultado: Levante 1 - Tortosa 0. Litri fue el autor del gol azulgrana. Y las siguientes formaciones:

C. D. Tortosa: Juanito, Debón, Pedrín, Vavá, Ramos, Subirats, Argimiro, Cabello, Burguete, Ferrando y Pantoja.

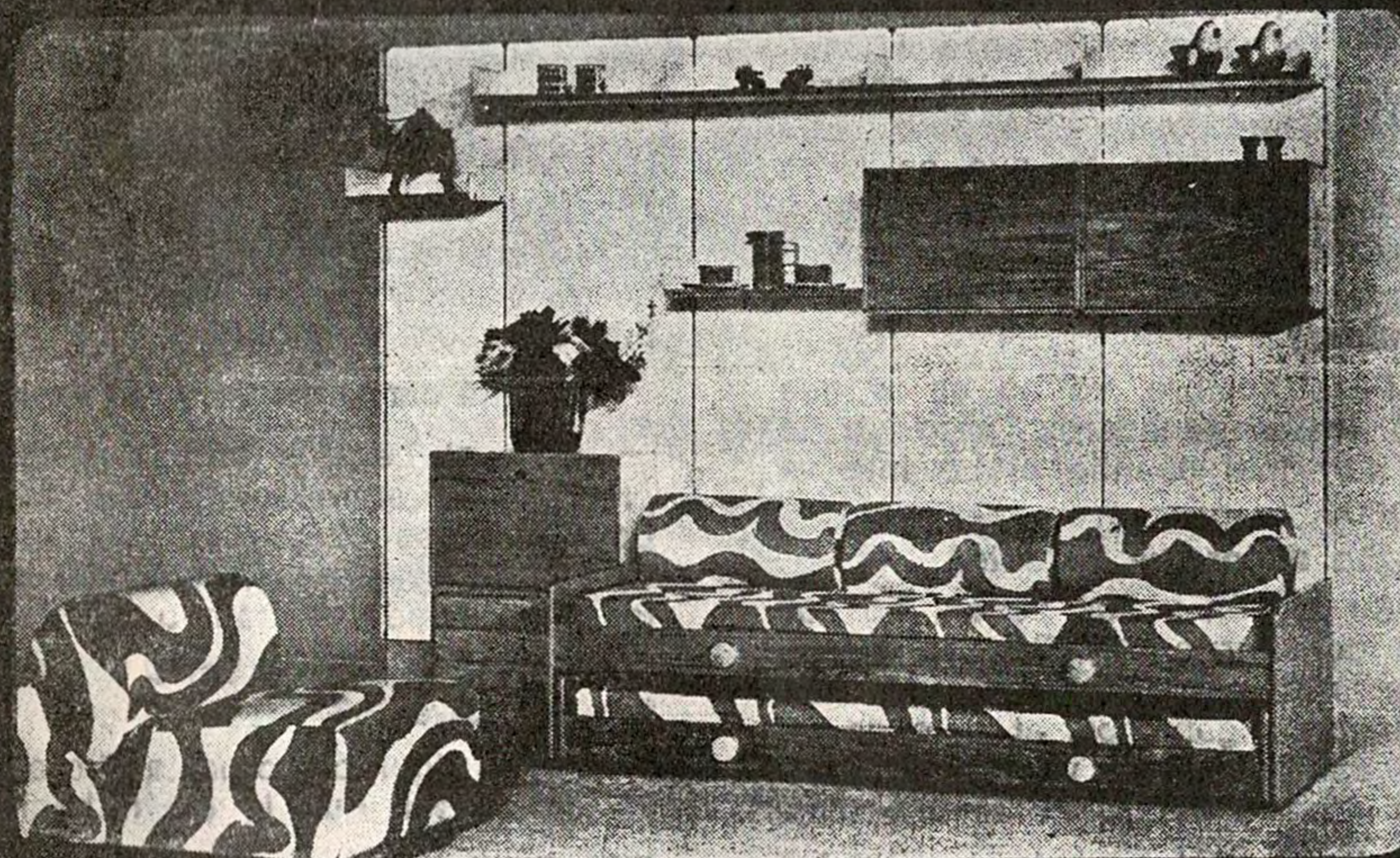
Levante: Galán, Ripoll, Calpe, Rodri, Miñes, Martínez, Terol, Litri, Ormazá, Portalés y Segura. En la segunda parte, salieron Benavent y Ferrer.

El pasado domingo, el Tortosa vencía al Manresa por 1-0. Gol marcado por Marín y el siguiente once:

Llagostera, Robles, Pedrín, Mezquita, Badal, Ferrando, Ten, Pastor, Oramas, Paúl y Marín, que fue sustituido por Pedrós.

Denos un espacio
y le daremos
su mueble.

 **MOEX**




GALACIA

CIRILO AMOROS, 51 • CHAFLAN ISABEL LA CATOLICA
Telf. 322 07 15

MEDIA HORA CON

D. Octavio del Toro Palomar



Todo el buen aficionado al Levante conoce a Octavio. Está en el Levante desde el año 1939, que es la fecha en que se fusionaron los equipos del Levante y el Gimnástico, ya que Octavio Del Toro estaba con los colores del Gimnástico desde 1924, pero nadie mejor que él sabe lo que se sufre cuando su equipo pierde un partido o no van las cosas bien.

—¿Es cierto que sufres más que el entrenador?

—Pues hombre, yo no se lo que sufren los entrenadores, pero yo lo paso muy mal cuando el Levante va perdiendo.

—¿Lo mejor del Levante?

—Su afición y sus peñas. Yo soy de la del Barrio del Carmen y nos desplazamos a todos los campos con el equipo. Si ganamos, el viaje de regreso es fenomenal, y si pierde decimos... hasta dentro de quince días.

—¿Aparte del Levante que equipo le gusta?

—El Real Madrid de los tiempos de las copas de Europa. Ahora me gusta el Barcelona.

—¿Por qué se bajo a tercera división?

—Por el cambio de los entrenadores. Con Daucik no se hubiera bajado, y este año seguro que subimos otra vez.

—¿Los mejores jugadores del Levante?

—Para mí el número uno es Calpe. Luego Caszely. Todos los de la plantilla de ahora son buenos.

—¿Qué cargo ocupa en el Levante?

—En el Levante creo que menos presidente y entrenador yo he pasado por todos los cargos. Ahora soy jefe de control de puertas, pero este cargo lo tengo desde el campo de Vallejo.

—¿Qué le pediría usted a la directiva del Levante?

—Que sigan como hasta ahora. Que no se cansen que lo están haciendo muy bien.

—¿Y a los jugadores?

—Que consideren el campo contrario como su propio campo, ¿usted me entiende verdad?



Cervecería **VALENCIA**

Játiva, 24 - Teléfono 3211767

VALENCIA

Játiva, 24 - Teléfono 211767
• VALENCIA •

CAMIONES BARREIROS DE CHRYSLER Para llevar más, más lejos.



- Camiones y autocares Barreiros.
- Motores marinos, industriales y universales.
- Grupos electrógenos y recambios originales.

CASANOVA

OFICINAS

C/ Bailén, 34 - Teléfs. 21 81 67 - 22 96 28 - VALENCIA

EXPOSICION Y TALLERES

Camino Real de Madrid, 79 - Tel. 75 05 43 - La Torre (Valencia)

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER
ESPAÑA

Historial del **LEVANTE**

Por **PAGO GANDIA** y **SALVADOR CHANZA**

La Peña Levantina **DOLZ**

Presidente de Honor: D. Agustín Dolz.
Presidente: D. Vicente Cerveró Martínez.
Vicepresidente: D. Luis Gallart Cerveró.
Secretario: D. Vicente Pizá Usó.
Vicesecretario: D. José Escuder Domingo.
Tesorero: D. José Leiva Salvador.
Contador: D. Francisco López Giménez.

Vocales: D. Francisco Palau Paredes y D. Luis Gallart Martínez.

Socios: D. Antonio Sánchez Sánchez, D. José Leiva Salvador, D. Luis Gallart Cerveró, D. Luis Gallart Martínez, D. Vicente Cerveró Martínez, D. Bonifacio Espada Perea, D. Manuel Estors Gozalvo, D. Francisco López Giménez, D. Francisco Palau Paredes, D. Vicente Pizá Usó, D. José Estrela Dolz, D. José Estrela Ballester, D. Vicente del Campo Espí, D. Peregrín Gallart Mengual, D. Pascual Mata Aparisi, D. Román Muñoz Herrero, D. Antonio Senent Martí, D. Ignacio Arlandis Muñoz, D. Vicente García Martí, D. Vicente Peiró Beltrán, D. Ramón Safont Ventura, D. Juan Genovés Estrela, D. Manuel Carrión Gómez, D. Antonio Cola San José, D. Vicente Francisco Ferrer, D. Felipe Santamaría Company, D. Vicente Carrión García, D. Juan Belenguer Albiol, D. Francisco Gallart Vela, D. Rafael Bernat Puchades, D. Francisco Gallart Noguera, D. Salvador Darder Darder, D. Julio Dolz Alabau, D. Ramón Marco Llorca, D. José Sanz Belenguer, D. Vicente Gallart Marqués, D. Juan Muñoz Olba, D. Ramón Bordería Alhambra, D. Manuel Rams Estors, D. Fermín García Diana, D. Ramón Martorell Martínez, D. Manuel Manzano Dasí, D. Francisco García Sampedro, D. Ramón Foch Gómez, D. Vicente Beltrán Martínez, D. Celestino Rodríguez Lobo, D. Francisco Manzano Prima, D. Justo Vicent Molina, D. Francisco García Ferrer, D. Cristóbal Leiva Marqués, D. Francisco Montoro Zapata, D. Vicente Caraval Pascual, D. Joaquín Pérez Serrano, D. Pascual Gurrea Ríos, D. Salvador Senent Leiva, D. José Saurí Bescuer, D. José Valero Ventura y D. Francisco Valero Ventura.

¿COMO VENIR EN COCHE?

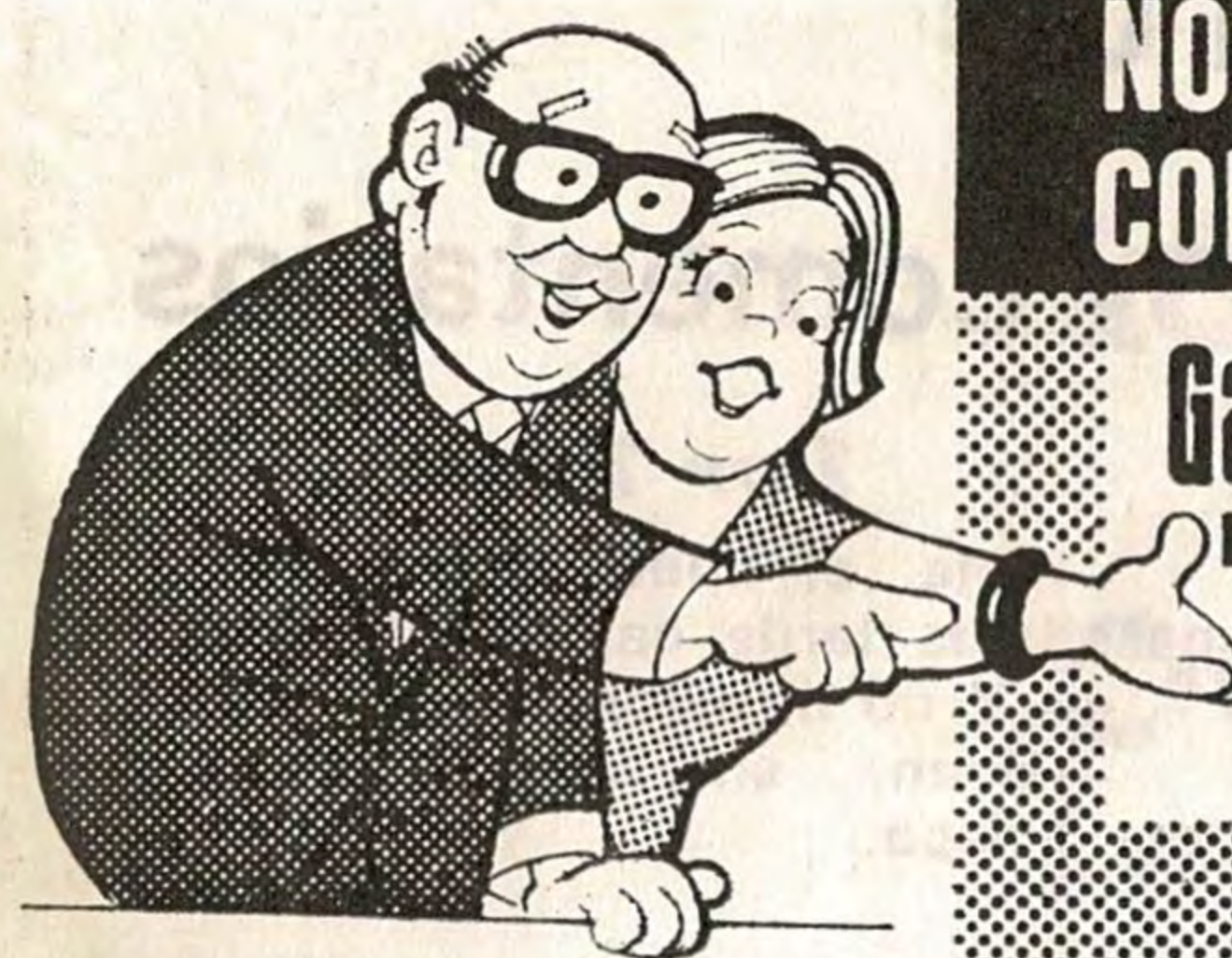
ii SOLUCION



Y VENDRA !!

compruelo en

Barraca 39 (GRAO) TEL. 3 23 69 43 VALENCIA



**NOSOTROS TAMBIEN
COMPRAMOS EN**

Galerias

TODO
S.A.



Avda. Barón de Cárcer, 48

**y pagamos en
24 MESES**

¡Es más cómodo!

**VISITE NUESTRA
CAFETERIA -
RESTAURANTE.
ABIERTA A
MEDIODIA
Y PRECIOS...
AL ALCANCE
DE TODOS**

**Muebles,
Alfombras,
Electro-
domesticos,
Vajillas...
y cuanto
precise
para su hogar**

**estamos
especializados
en LISTA de
BODAS**

nuestra página de **HUMOR** y comentarios

Por Palo

—¿Sabes cómo hacen los gatos?
—¡Claro! Cuando son grandes
"miau, miau" y cuando son pequeños
"pum, pum".
—¿Cómo que "pum, pum" cuando
son pequeños?
—Sí, es que entonces son gatillos.

* * *

—Haga el favor de toser.
—Ehmm, ehmm...
—Tosa un poco más.
—Ehmm, ehmm...
—Muy bien, lo que usted tiene es
un poco de tos.

* * *

—Mozo, es el cuarto pelo que me
encuentro en el pescado.
—Tenga en cuenta, señor, que le
he servido raya.

* * *

—Doctor, esto me sucede desde
que tomo las hormonas de canguro
que me recetó.

* * *

El doctor.—¿Su padre fue cardia-
co?

El enfermo.—No, doctor; fue lim-
piabotas.

—Jefe, el nuevo empleado se ha
pasado la tarde cazando moscas.
—¿Y no ha hecho nada más?
—Bueno, sí. También ha cazado
una avispa.

* * *

Un inglés, un francés, un ruso y
un escocés concertaron una merienda,
con la condición de que cada uno
debía traer algo propio de su país.
Llegó el día. El inglés llevó jamón.
el francés vino, el ruso caviar, y el
escocés trajo... a su hermano.

* * *

Un borracho, contemplando el ca-
dáver de un ahogado:
—He aquí a lo que conduce el
abuso del agua.

* * *

—¿Cuál es el futuro del verbo bos-
tezar?
—Dormir.

* * *

Un cliente llama al camarero en
un restaurante.
—No consigo pasar ni un bocado
de esta comida; haga el favor de lla-
mar al dueño.
—Es inútil, señor, tampoco él lo-
grará tragarla.

FUTBOL EN CASA Y FUERA
CON SOLUCION

Seida
SERVICIO OFICIAL
SEAT

COMPRUEBELO EN :

Barraca 39 (GRAO) TEL. 3 23 69 43 — VALENCIA

santiago pons llobat

ILUMINACION - ELECTRODOMESTICOS
ARTICULOS REGALO - MAYORISTA

2º

ANIVERSARIO

OFICINAS Y ALMACEN:

Felipe Valls, 53

Tels. 366 54 62 - 366 54 66

BENIMAMET (Valencia)

BRU

ALZA - ANDINA ARIN - BELTER - CALOFRI
CBL - CERVE - CESVA - CLIMAX - COLUMBIA
CORBERO - DALIA - DISCOPHON DISLAY
DURCAN - EKS - EXPO - FEFRAN - FLECK
FORDA - GASMIR GEKA - JATA - JOSMAR
LA IDEAL - MAGEFESA - MASTIL - MELBRUSAN
MELICONI - MEPANSA - MIELE - MITORAL
OROLEY PARTY - QUIEL - REMCO
SOLID - SOUND - STUBE - TAPE-BOX - TIPERMO
TOSTA - TRO - VACCO - VALIRA - ZANUSSI - ZENIT

Al habla con el
aficionado

Julian Pardo

Julían Pardo de Haro, director-propietario de «Peluquería Julián, sita en Calixto III, 45.

Este popular peluquero valenciano, aficionado y seguidor del Levante desde muy joven, nos decía, que aún recordaba el fervoroso aplauso que se le atribuyó al Levante en Zaragoza al finalizar con empate a cuatro goles el primer partido de primera división entre estos dos clubs.

—¿Crees que el Levante subirá esta temporada?

—Si los jugadores se mentalizan de manera apropiada a las características de la tercera división, sí puede subir.

—¿Qué quieres dar a entender con esto?

—Pues es muy sencillo, el grupo lo componen veinte clubs, de los cuales diecinueve tratan de justificarse ante sus seguidores, por ello raro es el encuentro que hacen contra el Levante que no sea «día de club»; por ser el contrario el equipo de más categoría. La fogosidad e ímpetu que ponen contra nuestro club, hay que contrarrestarla con más coraje y garra, hasta vaciarse en cada uno de los encuentros. No se debe dar por ganado ninguno de los partidos antes de disputarlos.

—¿Tú crees que esto lo puede solucionar Daucik?

—Pues sí; ahora bien, siempre que los jugadores pongan de su parte, ya que este gran profesional goza de una merecida fama como entrenador y sí-cólogo.



—¿Y luego a primera, no?

—Yo creo que lo primero es pensar en subir a segunda, y luego, sin triunfalismos, procurar la primera categoría, y por lo menos, no bajar a las primeras de cambio, como pasó la temporada pasada, por creernos unos superclases.

—¿Qué crees le hace falta a la plantilla del Levante?

—A mi juicio, jugadores como Serrano, recientemente subido al primer equipo; jugadores que lo den todo, y sobre todo, no deshacerse de los valores que tenemos, pues éste ha sido siempre el gran defecto de anteriores directivas.

Y esta es la opinión de este profesional peluquero, que nos decía, que había esculpido las cabezas de grandes jugadores del Levante, como Wilkes, Domínguez, Joseíto, Vidal, Rodri, Serafín, Valls, Pedreño, Calpe, Céspedes, etc.

NUESTRA MAQUINA DE SONRISAS

Gracias a ella, nuestro personal está siendo liberado de gran cantidad de trabajo rutinario. Ahora sonríe más.

Gracias al Teleproceso —nuestra máquina de sonrisas— Vd. encontrará en los hombres de la Caja, una actitud todavía más predispuesta a comprender los asuntos que le interesan y proponerle las soluciones más adecuadas. Cualquier operación que Vd. realice, será gestionada en un tiempo record y en cualquiera de nuestras oficinas a medida que sean conectadas al Teleproceso.

Más atenciones para Vd. Más sonrisas sinceras a su alrededor para que también Vd. sonría satisfecho cada vez que salga de una Oficina de la Caja.



TELEPROCESO:
Tiempo libre
para servirle a vd. mejor.



CAJA DE AHORROS Y
M.P. DE VALENCIA

clasificaciones

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	10	7	3	0	26	12	17+7
Barcelona	10	6	2	2	28	16	14+4
Español	10	6	1	3	16	14	13+3
Granada	10	3	5	2	13	10	11+1
Gijón	10	4	3	3	14	12	11+1
Zaragoza	10	5	1	4	17	15	11+1
Betis	10	4	3	3	11	10	11+1
Elche	10	5	1	4	15	18	11+1
Las Palmas	10	3	4	3	13	12	10
Hércules	10	3	4	3	12	11	10
At. Madrid	10	2	5	3	11	11	9-1
Valencia	10	4	1	5	13	14	9-1
R. Sociedad	10	3	3	4	11	15	9-1
Murcia	10	2	4	4	9	13	8-2
Salamanca	10	2	3	5	8	11	7-3
Málaga	10	3	1	6	7	13	7-3
At. Bilbao	10	2	2	6	7	15	6-4
Celta	10	2	2	6	9	18	6-4

TERCERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gerona	12	8	1	3	22	13	17+5
Tarrasa	12	7	3	2	20	12	17+5
LEVANTE	12	7	1	4	19	9	15+3
Mestalla	12	6	3	3	8	5	15+3
Manresa	12	6	3	3	19	13	15+3
Constancia	12	5	3	4	12	10	13+1
Olímpico	12	5	3	4	16	14	13+1
Huesca	12	4	4	4	2	18	12
Ibiza	12	4	4	4	12	11	12
Calella	12	5	2	5	11	13	12
Lérida	12	4	4	4	11	16	12
Tortosa	12	6	0	6	18	22	12
Poblense	12	3	4	5	12	14	10-2
Villena	12	4	2	6	11	15	10-2
Villarreal	12	4	2	6	10	13	10-2
Onteniente	12	5	0	7	10	16	10-2
Vinaroz	12	3	3	6	16	18	9-3
Yeclano	12	4	1	7	12	14	9-3
Ciudadela	12	3	3	6	10	16	9-3
Algemesí	12	2	4	6	11	19	8-4

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES

EL GALLO



ALTAS MATRICULAS

SEMINUEVOS Y

FACILIDADES 24 MESES

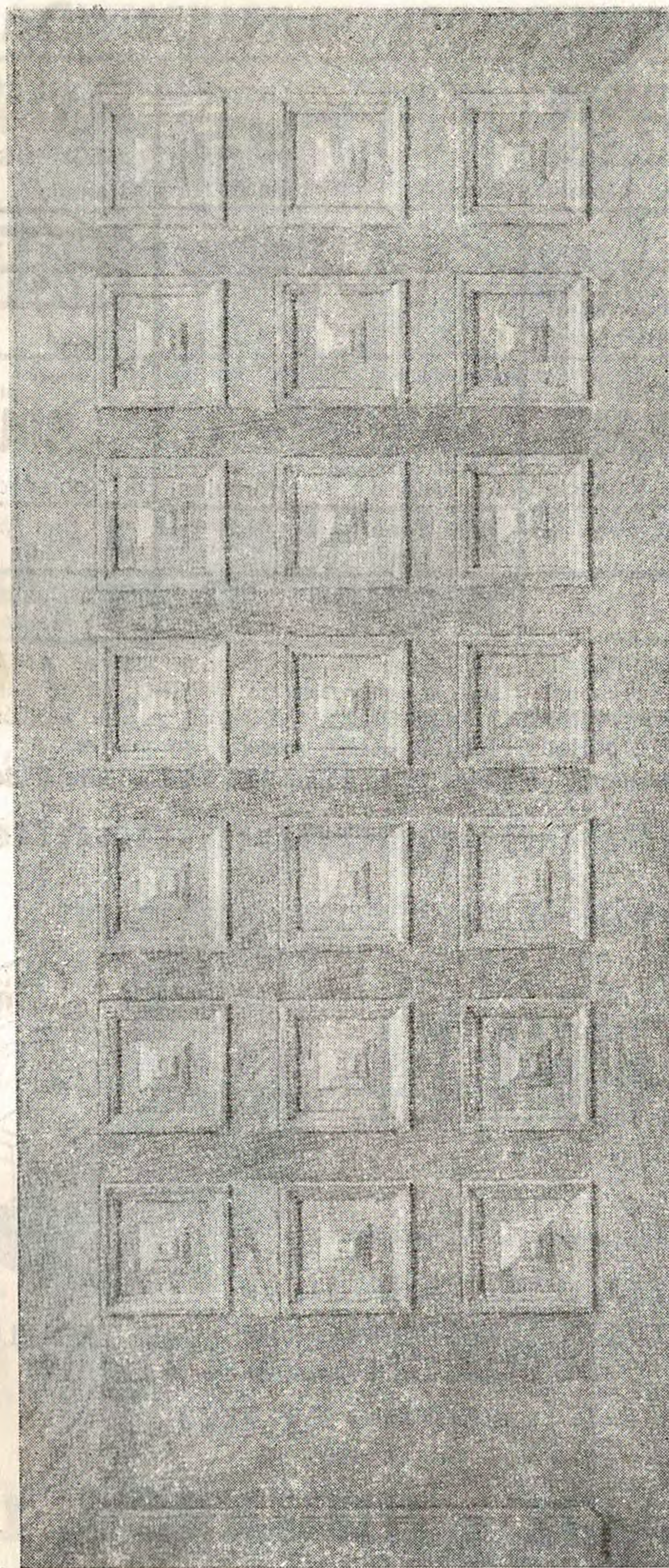
Admitimos su vehículo a cambio

Ramiro Ledesma, 31 Teléfono 366 46 12

Exposición y venta en: Primado Reig, 77 Teléfono 366 47 66

p
u
e
r
t
a
s

N
A
V
A
R
R
O



Oficinas: Salavert, 32

Teléfono 377 39 59

Fábrica: Pintor Pascual Capuz, 9

VALENCIA-8

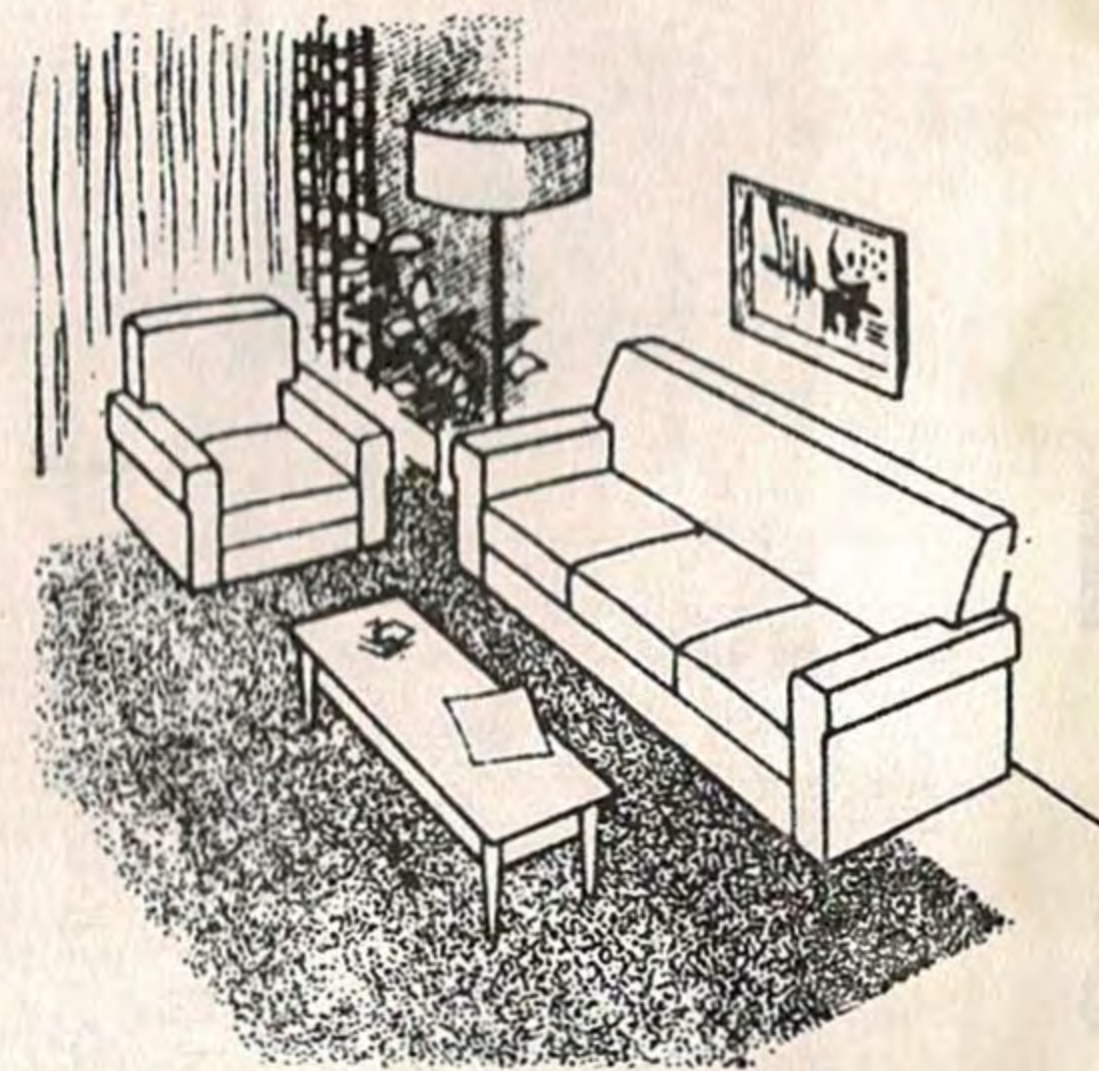
CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

BRANDY FABULOSO Murcia Real Madrid	calzetines • slips • camisetas Ferrys Elche Zaragoza	FINISTERRE SEGUROS GENERALES Granada At. Bilbao
VERMOUTH AQUILA ROSSA Betis Barcelona	CAMISAS <i>Arpon</i> Celta Málaga	RENÉ BARBIER Español Gijón
RELOJ RADIANT Las Palmas Valencia	<i>tervitori</i> At. Madrid Hércules	pinturas BRUGUER R. Sociedad Salamanca
B Santander Burgos	H Tenerife Mallorca	J San Andrés Cádiz
N Baracaldo Córdoba	S Tarragona Sevilla	T Castellón Barcelona At.

SIGNOS CONVENCIONALES.—El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

FACIL-HOGAR, S. L.



DORMITORIOS, COMEDORES, TRESILLOS, TAQUILLONES,
Y TODA CLASE DE MUEBLES Y ESTILOS

CONTADO Y PLAZOS
EN

FACIL - HOGAR, S. L.

Pedro III El Grande, 15 Tels. 333 83 28 y 334 12 74

VALENCIA

Seida

SERVICIO OFICIAL

SEAT

**ADQUIERA SU NUEVO SEAT
EN EL Grao AL MISMO PRE-
CIO QUE EN Valencia**

*Si VD. quiere charlar de automó-
viles con nosotros*

" Visítenos "

y si no puede hágalo por teléfono

¿ CONOCE EL 133...?

Pruebelo vd.mismo y resulta-
ra convencido porque tenemos
coches para **PROBAR** antes de
comprar.

EXPOSICION Y VENTAS:

Barraca, 39 (GRAO)

**Teléfonos 3236942
3236943**

USO Y ABUSO DE LAS TARJETAS



Son muy útiles, pero su mal empleo perturba y desorienta

En esta nueva sección querríamos contestar a cuantos se dirigen a nosotros exponiendo temas, a veces muy interesantes. Pero no hay espacio, y esta semana interrumpimos la obra divulgadora del Reglamento para contestar a don Carlos Ruiz Mansilla, lector y aficionado de Cádiz, quien se queja, y es seguro tiene razón, del mal empleo que en muchas ocasiones se hace de la tarjeta de amonestación. Bien empleada, es gran ayuda del árbitro; pero si se utiliza mal, perturba el juego, desmoraliza y desorienta a los jugadores y siembra la confusión en el campo. La tarjeta evita el diálogo entre el juez del partido y el jugador amonestado, por ser advertencia muda de gran influencia en los incorrectos.

¿Se emplea siempre bien? Nuestro comunicante afirma, y es cierto, que a medida que disminuye la categoría de los partidos abundan más las tarjetas inadecuadas, que no deberían ser presentadas. Una vez amonestado el jugador, no se le debe advertir de palabra, y de ser reincidente, hay que expulsar. No es posible presentarla por manos donde el empleo de éstas no sea caso flagrante de intención espectacular en el corte de jugada; es impropio hacerlo por hechos donde no haya proporcionalidad entre los mismos y la importancia de lo ocurrido en el terreno. Dar normas precisas y concretas es imposible.

La mano intuitiva, de protección, no la creemos merecedora de la dura tarjeta. En cambio, si un jugador envía el balón a un compañero y el contrario bloca con las manos, intercepta, sí puede hacerlo, como en todas las situaciones en que haya claridad voluntaria en el hecho. La zancadilla o patada al contrario cuando éste pasó al defensor y con el balón delante corre; en la jugada y cualquier otro acto brutal y de desconsideración. En el aspecto físico, respuesta grosera o acción inhumana. El buen árbitro usa las tarjetas con moderación y cuando es aconsejable hacerlo.

PEDRO ESCARTIN

AUTOMOVILES

COMPRA-VENTA



LUIS ALCARAZ



EXPOSICION:

Hernán Cortés, 15 - Teléf. 322 19 05

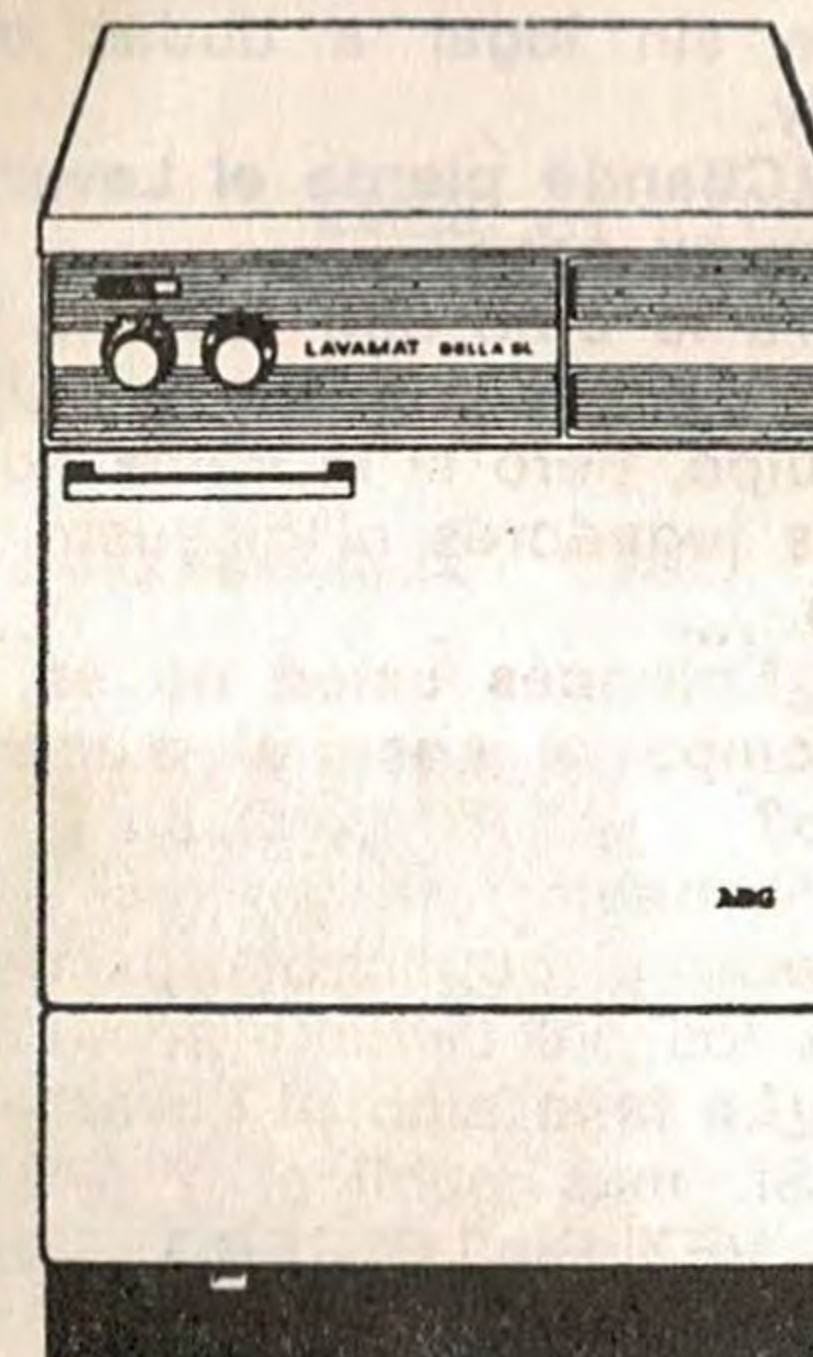
GARAGE CANARIAS

Hernán Cortés, 18 - Teléf. 321 93 80

AEG

para ayudar a todas
las mujeres
...un poco.

LAVAMAT BELLA



DISTRIBUIDOR

TV COLOR SOCRATES

Dr. Manuel Candela, 50, Acc. - Teléfono 367 12 58

Santos Justo y Pastor, 41 - Teléfono 367 12 62 - Valencia

MEDIO en serio»

MEDIO en broma»

D. Alfonso Gómez Miñana



El señor Gómez Miñana es socio del Levante desde los primeros tiempos del campo de Vallejo. Desde bien pequeños lo llevaban sus padres al fútbol, que eran y todavía son "hinchas" del Levante. También le llevaban a los desplazamientos del equipo, y ahora sigo al Levante en el estadio y fuera de casa.

—¿Señor Gómez, usted cree que el Levante subirá a segunda división?

—Pues sí. Y además le adelanto que si no es en esta temporada será a la otra, pero el Levante no se puede dormir en la segunda división, su meta es la división de honor, ya que Valencia tiene público para tener a dos equipos en primera. Lo que hay que hacer es ayudar todos un poco para que esto suceda.

—¿La mayoría de los aficionados al Levante son del Cabañal?

—Antes sí, pero ahora hay socios y aficionados al Levante por todos los barrios de Valencia, pero los que somos del Cabañal armamos más ruido y parece que somos más.

—¿Le gusta la actual plantilla del Levante?

—Para estar en tercera división, la plantilla que tiene el Levante es demasiado buena, ya que los jugadores son demasiado técnicos, y en campo contrario en muchas ocasiones hay que jugar al "patadón" y no entretener el balón para nada.

—¿Los mejores jugadores?

—Para mi gusto, Calpe y Zunzuegui en la defensa. Estos dos hombres dan mucha tranquilidad al equipo, y delante sin lugar a dudas el genial Caszely.

—¿Cuando pierde el Levante se le nota en su casa?

—Ya lo creo que me lo notan. Por la cara que llevo saben si ha perdido mi equipo, pero si la culpa no ha sido por los jugadores el disgusto me dura menos.

—¿Entonces usted no es de esos que rompe el pase al menor contra-tiempo?

—Ni hablar, si van mal las cosas, a esperar el domingo próximo. Por lo menos los del Levante somos así.

—¿Le falta algo al Levante?

—Sí, más público. Y PONER ALGUNA VEZ EL LETRERO ESE DE NO HAY ENTRADAS.

Seida

SERVICIO OFICIAL

SEAT

¿ VINO VD. EN COCHE ?

¡¡ HAGALO EL PROXIMO PARTIDO !!

EXPOSICION Y VENTAS:

Barraca 39 (GRAD) TEL. 3 23 69 43 — VALENCIA



Játiva, 24 - Teléfs. 22 96 03 - 2117 67 - VALENCIA

Especialidad en:



- * POLLOS ASADOS
- * JAMONES
- * MARISCOS

Játiva, 24 (Junto Estación)

Tels. 322 96 03 - 321 17 67

V A L E N C I A

conozca
las reglas
del



JUEGO

- A) El árbitro deberá detener el juego.
- B) El jugador culpable recibirá una amonestación o será expulsado, en virtud de lo dispuesto por la Regla XII.
- C) El juego será reanudado por el árbitro, por medio de balón neutral, conforme a lo dispuesto por la Regla VIII (apartado D) y a ejecutar en el sitio donde se encontraba en juego en el momento que éste fue detenido.

Los hechos se producen fuera del terreno de juego, y por ello el árbitro solamente puede tomar medidas de carácter disciplinario. Claro que en todo momento aplicará la llamada "ley de la ventaja"; pues si por ejemplo ve que los atacantes pueden marcar un gol y el infractor pertenece al equipo que defiende, detener el juego para dar un balón neutral equivaldría a colaborar con los infractores. Ahora bien, una vez detenido el juego hay que reanudar con balón a tierra, en la forma que se indica en el anterior acuerdo.

"Un jugador encuentra un contrario cerca de la línea de banda y entonces juega la pelota por un lado de éste y corre rápido por el lateral opuesto para hallar de nuevo el balón detrás del contrario. Para realizar estos movimientos, ha tenido que salir fuera del terreno. ¿Está permitido?"

El balón no ha salido del campo de juego y por ello el jugador no ha contraído ninguna disposición. Sin que éste tuviera la intención deliberada de abandonar el terreno y su salida momentánea se efectuó en una acción del juego y el hecho es válido.

El jugador ha driblado al adversario, corriendo a sus espaldas, pero al hacerlo atravesó la línea de córner y el defensor, contrariado del hecho, le sigue por el exterior del campo, cometiendo una falta grave, zancadilla o carga violenta.

La Comisión se cree obligada a advertir que esta cuestión fue ya contestada el 23 de marzo de 1949, en consulta planteada por la Federación Francesa y al confirmar aquella respuesta advierte que el árbitro debe parar el juego, el jugador culpable, ser amonestado o expulsado en aplicación de lo dispuesto, reanudándose el juego con balón neutral, según dispone la Regla VIII y en el lugar donde se encontraba el juego en el momento que éste fue detenido". (Consultas de la Federación Danesa.—Decisión de 24 de septiembre de 1950).



AGUILA IMPERIAL

Simca 1200 Special El coche más completo del mercado



Podemos demostrarlo

JUAN GINER

Avda. Peris y Valero, 31 y 33 - Tel. 334 37 00

VALENCIA

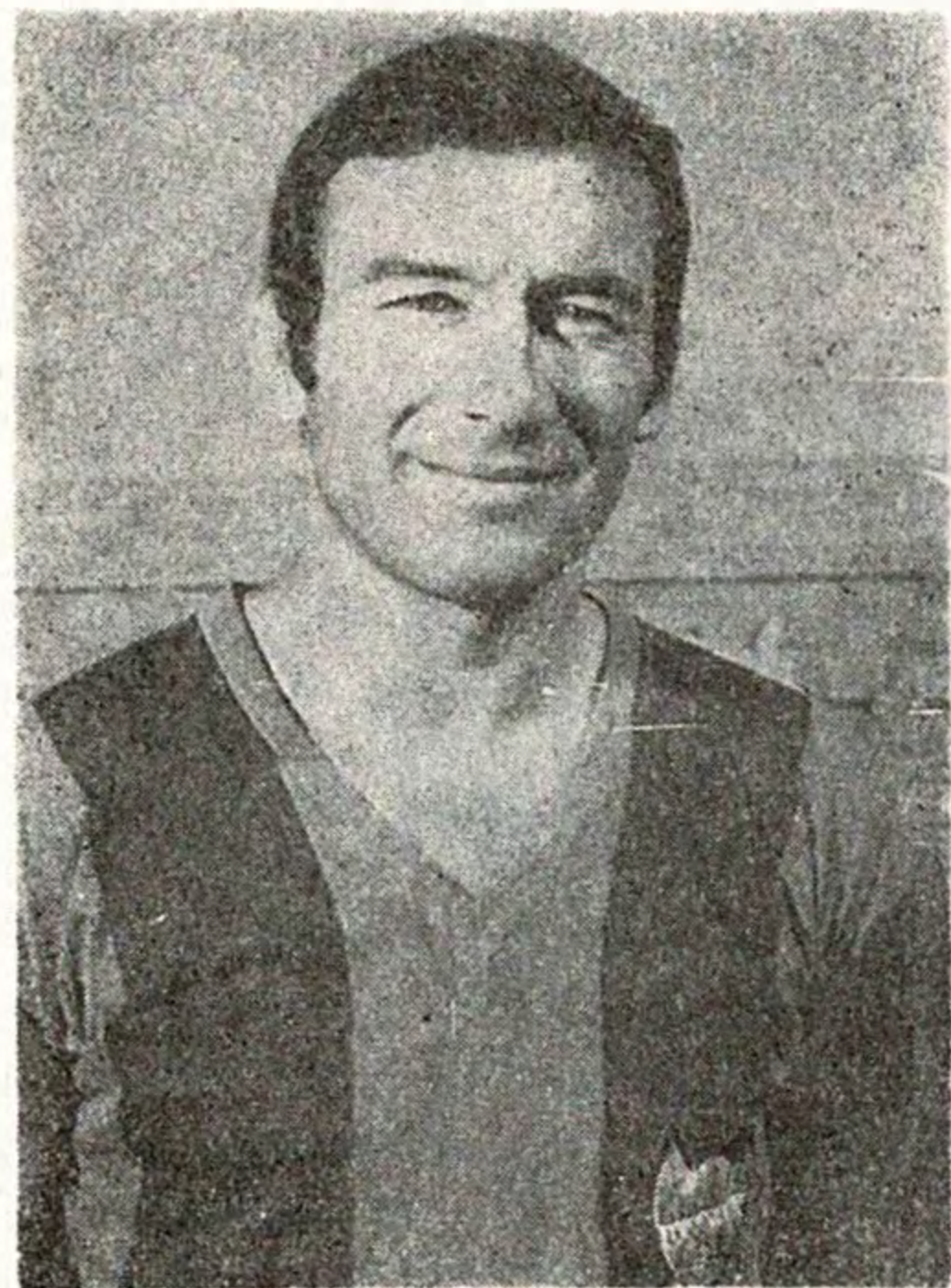
CONCESIONARIO DE



CHRYSLER
ESPAÑA

Estafeta de NUESTRA REDACCION

A Antonio Calpe



En Valencia y en su Grao surgió todo un futbolista de tal juego preciosista que lugar alguno ha dado.

Antonio Calpe, el maestro, como la afición le llama, verdad y orgullo nuestro digno de laurel y de palma.

En su gran fútbol, de gigante, técnico y sapientísimo, descolla el acrecentísimo, amor por su, nuestro Levante.

Ya famoso su padre fue en el histórico Levante, savia levantina constante llena de amor y de fe.

Y ya su fin manifiesta de su juego y esplendor... y en Valencia hay protesta por el fallo al vencedor en la Gran Gala al Deporte por el valenciano mejor. Dicen ¡injusticia del fuerte!

No empaña tal decisión, salvo la natural alegría privada a un campeón, que se estima bien merecía.

Años hayan para gozar del recuerdo tan nuestro que dejará a su marchar Antonio Calpe, el maestro.

E. Ferriz Val



PELUQUERIA

JULIAN

CAPILICULTOR DIPLOMADO

ANALISIS Y TRATAMIENTOS DEL CABELLO
ESPECIALIDAD EN POSTICERIA, CORTE DE
PELO Y TINTES

★ HORAS CONVENCIONALES ★

Visítenos y comprobará nuestra eficacia

Calixto III, 45 Tel. 326 31 67

VALENCIA-8

Cherubino Valsangiacomo, S. A.

VERMUT
VITTORE
FERNET
STOCK

Vicente Brull, 4

Teléfono 23-00-28

Telegramas «VALSANGIACOMO»

Telex 62907 BEVAL-E

GRAO - VALENCIA

EL PARTIDO DE HOY

LEVANTE U. D.

Uniforme habitual: Camiseta azul y grana. Pantalón, azul.

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

TORTOSA C. D.

Uniforme habitual: Camiseta rojiblanca y Pantalón blanco

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

4-2 **GANADO**

Arbitro:

Primer tiempo: Levante U. D. : Tortosa C. D.

Segundo tiempo: Levante U. D. : Tortosa C. D.

IMPRESIONES DEL PARTIDO:

salvador aranda

Sintasol • papeles pintados • moquetas
parquet • lamichapa
ELEMENTOS DECORATIVOS

Almacén y Exposición Ventas:

Avenida Gaspar Aguilár, 21
☎ 377 36 19
VALENCIA - 7



¡ PARA UD. Sr. CONDUCTOR !

UN SERVICIO COMPLETO, NO SOLO COMPRAMOS Y VENDEMOS LA MAS COMPLETA ORGANIZACION EN EL RAMO DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS. NACIONALES Y DE IMPORTACION. FURGONETAS. CAMIONES. AUTOBUSES. MOTOSCOOTER
TODAS MARCAS. Y DE SUS COMPLEMENTOS ACCESORIOS EN GENERAL, GESTION DE DOCUMENTOS, GARANTIAS EN TODAS SUS VENTAS

TODO LO QUE NECESITA PARA SU COMPLETA CONFIANZA LO ENCONTRARA EN

montalt

DESDE EL CICLOMOTOR HASTA EL CAMION DE GRAN TONELAJE



SERVICIO OFICIAL

GRAN BASE DE SERVICIOS EN NEUMATICOS, MONTAJE Y EQUILIBRADO. AVDA. AUSIAS MARCH 122 VALENCIA

montalt

S. VICENTE 118
AUSIAS MARCH 122
RAMON Y CAJAL
5 - TEL. 259200